

阿尔及利亚新闻 Informations Sur l'Algérie 资讯

半月刊

2011.02.28 第3期 总36期



专题一：中建董事长易军先生访阿

- 阿总理接见中建董事长易军先生：“阿方将最大可能地为中建提供各种便利”
- 公共工程部长：“阿尔及利亚政府鼓励中国在阿进行投资”



专题二：阿尔及利亚反政府游行示威

- 2月12日，阿尔及利亚警方阻止埃及式反政府游行(组图)
- 阿外长Mourad Medelci：“阿尔及利亚既不是突尼斯也不是埃及”

专题一：中资企业CSCEC董事长访阿



2011年1月31日至2月4日,在阿最大的外资住房和公共工程建筑领域承包商CSCEC(“中国建筑股份有限公司”,以下简称“中建”)董事长易军来阿考察,阿尔及利亚总理乌叶海亚先生予以接见,双方就扩大合作、增进友谊等进行了交流。考察期间,住房与城市规划部部长、公共工程部部长等也分别与其进行了工作会谈,就中建在阿的建设及投资等方面进行了探讨……

- 04 阿总理接见中建董事长易军先生:“阿方将最大可能地为中建提供各种便利
- 05 阿住房部长Nourredine Moussa接见中建董事长易军先生
- 05 公共工程部长:阿尔及利亚政府鼓励中国在阿进行投资

专题二：阿尔及利亚反政府游行示威

在突尼斯总统本·阿里外逃、埃及总统被迫下台之后,阿拉伯世界的反政府抗议活动愈演愈烈,部分阿尔及利亚民众也受到鼓动,分别于2月12日、19日进行了两次规模相对较大的游行示威。但是,“阿尔及利亚不是突尼斯,也不是埃及”。

- 06 2月12日,阿尔及利亚警方阻止埃及式反政府游行(组图)
- 07 欧盟议会主席要求阿尔及利亚释放示威者
- 07 德国呼吁阿政府要禁止滥用暴力
- 07 华盛顿呼吁阿国警力要克制
- 08 阿外长Mourad Medelci:“阿尔及利亚既不是突尼斯也不是埃及”
- 08 法国:示威应该是自由的、无暴力的
- 09 三大政党共御外敌
- 09 总统联盟承认民众诉求的合理性,创建专门工作组
- 10 内阁会议公告(22/02/2011):取消紧急状态
- 11 阿反对党全国争取改革与民主协调委员会(CNCD)分裂为两派

主 编: 陈文健

责任编辑: 王 莹 陈大麟

编 辑: 马云贵 张晓鹤

康利霞 周菊芳

付妍瑛 李 璐

承办单位: 中国建筑股份有限公司

阿尔及利亚分公司

地址: 北京朝阳区麦子店街37号

盛福大厦5层500单元

邮编: 100125

电话: 8610-85599667/9653

传真: 8610-85599650

政策外交



- 11 为抑制政府腐败，总统又出新招：将为各部部长配备司法顾问
- 12 国家建筑技术控制机构（CTC）宣布成立
- 12 阿尔及利亚工人联合会(UGTA)动员外企参与房建：质疑阿资企业的实力
- 13 塞提夫和安纳巴省的有轨电车：阿尔及利亚企业被“拒之门外”
- 13 政府向非正规经济让步：支票支付与发票普及的政策被延期

经济贸易

- 14 世界银行：2014年，阿尔及利亚将仍属不发达国家
- 15 世界银行的预测：阿外汇储备将大幅增长，外商投资止步不前
- 15 阿尔及利亚每年非法输出的外汇超17亿美元
- 16 进口政策再次收紧：阿尔及利亚国家银行将供方信贷最长期限降至60天
- 16 营业执照有效期缩短至2年
- 17 申请人自动撤销营业执照的案例增多
- 17 意大利银行加入Desertec计划

建筑工程

- 18 2010年工业产品价格上涨：建筑材料涨幅最大
- 18 萨赫勒（Sahel）平原灌溉项目即将启动
- 19 加拿大设计院RSW获得水利合同
- 19 康斯坦丁的有轨电车将直达Ali Mendjeli新城
- 19 公共工程：Cosider拟加强自身建设



新闻短讯 P20~22

2011年1月31日至2月4日,在阿最大的外资住房和公共工程建筑领域承包商CSCEC(“中国建筑股份有限公司”,以下简称“中建”)董事长易军来阿考察,阿尔及利亚总理乌叶海亚先生予以接见,双方就扩大合作、增进友谊等进行了交流。考察期间,住房与城市规划部部长、公共工程部部长等也分别与其进行了工作会谈,就中建在阿的建设及投资等方面进行了探讨。

2010年新合同法案颁布后,驻阿外资企业均做出了反应。而作为有着三十余年在阿经营经验的中建,其本次举动无疑是积极的。

➤ 阿总理接见中建董事长易军先生：“阿方将最大可能地为中建提供各种便利”

2011年2月2日,阿尔及利亚总理乌叶海亚接见了CSCEC(“中国建筑股份有限公司”,以下简称“中建”)董事长易军先生。除了中建派出的代表团,中国驻阿大使刘玉和先生也亲往陪同。

乌叶海亚总理首先代表阿国政府和人民对中建多年来积极参与阿住房和基础设施的建设以及为阿中友好合作做出的贡献表示感谢。他高度评价了中建在促进当地人就业方面所做出的努力,希望之后也能够给当地公司带来更多的管理和技术,更好地促进中阿两国之间的战略合作。他表示,阿方将最大可能地为中建在阿提供各种便利。

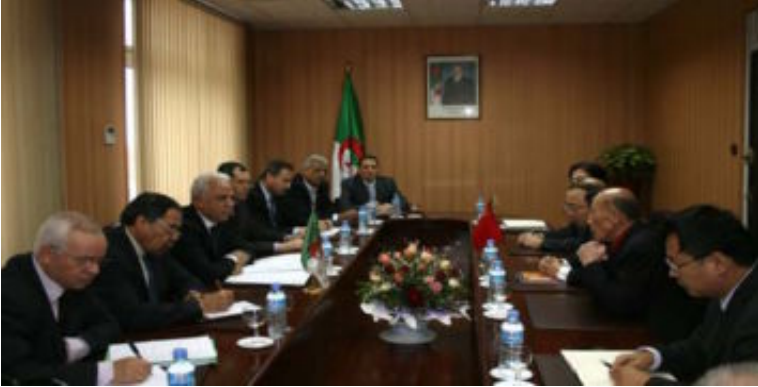


左一：中建股份阿尔及利亚分公司总经理陈文健、左二：中建股份董事长易军、左三：阿国总理乌叶海亚、左四：中国驻阿尔及利亚大使刘玉和

易军先生介绍了中建在阿近30年的发展情况,并就扩大双方合作与总理交换了意见。易军感谢阿政府长期以来对中建的支持,并对中建在阿的未来规划作了介绍,比如在技术化培训及投资方面。中建在阿目前直接雇佣当地员工约

5000人,并与约300家当地公司长期合作,间接促进当地就业约1万人。在培训当地员工方面,中建将在每个项目都开设标准化的夜校。另外,中建希望与阿方合作建设一座高标准培训中心。(资料来源:当地报纸及中建《简讯》)

➤ 阿住房部长 **Nourredine Moussa** 会见中建董事长易军先生



2月3日，住房与城市规划部长 Nourredine Moussa 先生接见了 CSCEC 公司（“中国建筑股份有限公司”，以下简称“中建”）董事长易军先生。

在这次会谈中，易军先生为中建在阿尔及利亚已完工及在施的众多公共设施与住房项目感到高兴。他表示，“公司时刻准备着

为阿尔及利亚的公共工程项目提供更多的服务”。

他还透露，中建打算投资阿尔及利亚培训领域以及建筑零件与产品制造业。

住房部长对中建在阿完成的公共设施与住房项目表示满意，并鼓励该公司在施工中最大限度地使用当地劳工。
(El-Moudjahid_03/02/2011)

➤ 公共工程部长：阿尔及利亚政府鼓励中国在阿进行投资



2月3日（周三），阿尔及利亚公共工程部长 Amar Ghoul 先生在同 CSCEC 公司（“中国建筑股份有限公司”，以下简称“中建”）

董事长易军先生会面时表示：“阿尔及利亚政府鼓励中国在阿进行建设及投资。”

会谈上，易军先生感谢阿政府长期以来对中国建筑的支持。他说，经过长期发展，中建在阿业务已经遍及酒店、办公、机场、医疗、教育、住房、司法、道路等 12 个

领域。在基础设施领域，中建承建了蒂巴萨（TIPASA）48 公里快速路项目，进展顺利。同时，他还表示愿意在阿国新合同法框架下继续扩大在阿业务，希望在住房领域和高速公路领域承揽大型项目，并愿意在此基础上进行相关实业投资。
(APS 03-02-2011)

近年来,因失业、灾后重建、住房分配、物价飞涨等社会因素的综合影响,阿尔及利亚的民众示威游行星星点点、时断时续。今年1月初,社会骚乱蔓延全国,后渐渐平息。在突尼斯总统本·阿里外逃、埃及总统被迫下台之后,阿拉伯世界的反政府抗议活动愈演愈烈,部分阿尔及利亚民众也受到鼓动,分别于2月12日、19日进行了两次规模相对较大的游行示威。

但是,“阿尔及利亚不是突尼斯,也不是埃及”。经历了20世纪90年代的“恐怖十年”之后,人们内心希望的是和平、稳定,也不想成为政党间争夺的牺牲品。加上三大政党组成的总统联盟“一致对外”的决心和行动以及政府出台的一系列抚民措施,抗议的声势渐小,就连“每周六游行”的倡议者CNCD(全国争取变革与民主协调委员会,阿反对党)也因意见不分为两派……

➤ 2月12日,阿尔及利亚警方阻止埃及式反政府游行(组图)



综合各国媒体报道,阿尔及利亚警方于当地时间2月12日封锁了位于首都阿尔及尔市中心的

数千名全副武装的阿尔及利亚防暴警察随后包围了公民和解广场,示威者原定计划中的游行活动无法开展,后来赶到的示威者也无法进入广场与先期抵达者汇合。示威者一度与警方发生冲突,导致至少一名示威活动组织者被捕。

大约三个小时以后,警方部分解除了封锁,数百名示威者和平地离开了公民和解广场,不过仍有大

公民和解广场(原名五一广场),从而阻止了一场由反对党和社会团体共同发起的“埃及式”反政府约200名来自附近贫困社区的民众拒绝离开,他们还向防暴警察投掷石块等。

活动组织者之一穆斯塔法·布沙奇表示:“很遗憾,政府出动了大批警察来阻止一场和平

示威游行。

12日,部分对总统阿卜杜勒阿齐兹·布特弗利卡心怀不满的阿尔及利亚民众聚集在公民和解广场进行抗议示威,他们高喊着“布特弗利卡下台”的口号,一些人手里还挥舞着报道此前一天埃及总统穆巴拉克因大规模群众抗议活动而被迫辞职的报纸。

的游行,这有损阿尔及利亚的国家形象。”事实上,这次抗议活动酝酿已久,主要由自称“全国争取变革和民主”的阿社会团体和反对党“争取文化与民主联盟”组织发起。(中国日报网站)



➤ 欧盟议会主席要求阿尔及利亚释放示威者

欧盟议会主席 Jerzy Buzek 于 2 月 13 日要求阿尔及利亚立即释放前日在响应突尼斯和埃及反政府游行中被捕的示威者。

在阿尔及利亚发生要求变革政治体制的示威游行的第二天，Jerzy Buzek 先生劝说阿尔及利亚政府“不要向暴力低头，尊重人民和平示威的权利”，要求“立即释

放所有示威者，无一例外”。

内政部长宣布，“曾有 14 名人员受到警局质询，然后立即被释放”。但阿尔及利亚人权保卫联盟的负责人 Mustapha Bouchachi 却称：“共有 300 多人在全国多个城市被捕。”

Buzek 先生表示，在阿尔及利亚继续紧急状态是“没有道理”

的，“明显妨碍国家公正、和平和持续的发展”。

阿尔及利亚总统布特弗利卡先生于本月初宣布，“将在不久的将来取消本国已经持续了 19 年的紧急状态，但是 Buzek 先生强调“该步骤还应具体化”，“任何一个政府都不应无视其人民的呼声”。(EL WATAN-2011. 02. 13)

➤ 德国呼吁阿政府要禁止滥用暴力

2 月 13 日晚，德国外长 Guido Westerwelle 先生在 ARD 电台呼吁阿尔及利亚政府对示威游行不要滥用暴力，因为他们只是在行使“人权”，表达自己的观点。“德国政府呼吁阿政府放弃任何形式

的暴力。”部长在公共电视一台上这样表态。

Westerwelle 先生称，“这是一群渴望自由的示威者，他们只是通过行使人权威严地捍卫自己的观点。这就是为什么我们要对任何

形式的暴力进行定罪。”他补充道：“作为民主主义者，我们要站在民主主义一边。关于突尼斯与埃及我已经说过这样的话，现在为了警示其它国家只得再重复一遍。”

(TSA_13/02/2011)

➤ 华盛顿呼吁阿国警力要克制

2 月 14 日，美国国务院发言人克劳利 (Philip Crowley) 在公告中指出：“我们关注阿尔及利亚正在发生的民众示威抗议活动，我

们呼吁阿国警力要有所克制。”

克劳利表示，“我们重申支持阿尔及利亚人民享有普遍权利的立场，包括集会和言论自由。这些

权利也适用于网络且应该得到尊重。”他说，“美国将密切关注随后几日的局势。”(EL WATAN-2011. 2. 14)

➤ 阿外长 Mourad Medelci：“阿尔及利亚既不是突尼斯也不是埃及”

2月14日（周一），外交部长 Mourad Medelci 先生在法国广播电台“欧洲一台”对阿尔及利亚最近的示威游行进行了评论，以期将示威影响降至最低。

据他所说，最近在突尼斯与埃及发生的暴动“激发了阿尔及利亚的部分少数派”。“15天前组织的游行与12日一样，都只是少数派行为。历次的选举中，这些少数派都没能提高他们的得票率，因此

我断定，不断的游行也终究成不了大器。”他信心十足地断言：“阿尔及利亚既不是突尼斯也不是埃及。”

同时，部长宣布，将在“未来几天”解除紧急状态，但是没有给出具体日期。

这是阿尔及利亚部长在国外媒体面前首次就近来震撼阿尔及利亚的示威事件进行公开表态。

Medelci 先生的表态紧随欧洲

议会主席与美国国务院的警告声明之后，也许其中存在一定的联系。（TSA_14/02/2011）



➤ 法国：示威应该是自由的、无暴力的

在阿尔及利亚反对团体“全国争取变革和民主协调委员会”

（CNCND）的游行被压制后，国际上反响很大。继欧盟，美国 and 德国之后，法国于2月14日针对阿尔及利亚的情况表态。阿尔及利亚反对团体 CNCND 于2月12日的游行被警力阻挠。预计2月19日，在首都

阿尔及尔还将有新一轮的游

行。对此，法国外长表示，“示威应该是自由的、无暴力的”。

法国外交部发言人 Bernard Valero 先生说：“关于在阿尔及尔和一些大城市组织的游行活动，我们认为最重要的是，要尊重言论自由；示威应该是自由的、无暴力的。”

该发言人还称：“我们注意

到，在2月3日召开的部长会议上宣布的措施很多，尤其是解除紧急状态令并面向所有人开放视听市场的新举措。这些措施一旦付诸实施，将无疑是朝着顺民意的正确方向迈出的关键一步”。

（TSA_15/02/2011）

➤ 三大政党共御外敌

全国民主联盟（RDN）总书记（也即阿现任总理）乌叶海亚于2月16日宣布，将在2月底之前解除国家紧急状态，并同时宣布了几条重要决定。

在总统联盟会议开幕式上，乌叶海亚总理说，“月底前将解除国家紧急状态，同时将宣布关于住房、就业和行政管理的若干重要决定。”他指出，“不能忽视阿拉伯世界和伊斯兰教国家中正在发生的种种抗议事件”，强调“必须针对阿尔及利亚青年人所关心的问题给出合理的解决方案”。早在2011年2月3日主持的部长会议上，布特弗里卡总统要求政府要“毫不迟疑地”起草相关条文，使国家在法律框架内继续进行反恐斗争，同时在最短的期限内解除紧急状态。

总统联盟负责人昨日断言，有境外势力在干预阿尔及利亚内政。因此，民族解放阵线（FLN）总书



记 Abdelaziz Belkhadem 在总统联盟政党协调会议上指出，“某些国家现在将阿拉伯国家看作‘他们强加的民主模式试验田’；这些国家运用双重政治标准，试图让我们国家实行他们所认同的民主”。他呼吁，“对外国势力要提高警惕”。

乌叶海亚回顾九十年代：“那时阿尔及利亚的情况更恶劣，民众

频遭恐怖分子屠杀，却没有任何人示威”；“境外势力试图让我们接受他们认定的社会秩序，可阿尔及利亚人民在自己的国土上拥有自己的人权自由，不应该接受其他人强加的意志”。

“争取和平与社会运动”（MSP）组织主席 Bouguerra Soltani 提醒说，“阿尔及利亚于九十年代已经付出了惨痛的代价，今天不能再重蹈覆辙了；在危机管理方面，我们有自己的经验”。

注：总统联盟于2004年2月16日成立，由民族解放阵线（FLN），全国民主联盟（RND）以及争取和平社会运动（MSP）组成，以贯彻执行共和国总统布特弗里卡的执政计划为主旨。

（EL WATAN-2011.02.17）

➤ 总统联盟承认民众诉求的合理性，创建专门工作组

2月16日20h30，总统联盟峰会落下帷幕。经过激烈的讨论，与会成员终于在向民众表态方面

统一了意见。由民族解放阵线（FLN）提交的公告原稿没有得到全国民主联盟（RND）和争取和平

社会运动（MSP）的认可，因为它“对于民众来说过于挑衅”。最终，三方一致承认“市民诉求的合

理性和合法性”，并一致认为应该针对所提问题尽快找出解决方案。

他们为总统于2月3日通过部长会议公布的新政称颂，尤其是紧急状态的取消、就业条件的改善以及住房政策等方面。他们认为，“有必要减轻市民的各种负担，并在现行法律中引入更多的便民措施”。为此，由三方官员组成的工作组将以15天为限专门负责提出各项可行议案。该平台将服从于共和国总统。

总统联盟成员警告市民，尤其年轻人“不要成为分裂、无政府主义、腐化变质、绝望盲目的一代。阿尔及利亚，无论从国家还是民族的角度，都不会回到过去的流血年代”。在峰会结束后的新闻发布会上，民族解放阵线（FLN）总书记 Abdelaziz Belkhadem 确认对“言论自由、多元化政治环境中组织合法游行等权利”的信仰。同时，他表示绝对不接受任何“会导致掠夺和破坏”的越轨行为。

最后，他再次严斥美国国务院

的干涉，建议它最好“首先清理好自己的门户”。“几年前，由美国司法的种族歧视引发的洛杉矶骚乱事件发生后，政府出动了4500名海军和22000名警察，造成100多人死亡”。同时，他认为以美国为首的其他西方国家“在对别国品头论足之前应该首先照照自己：比如法国，巴黎郊区和各大城市也曾发生骚乱”。我想提醒那些“关心”我们的人：在阿尔及利亚，我们没打一颗子弹，也没使用一颗催泪弹。（TSA_17/02/2011）

➤ 内阁会议公告（22/02/2011）：取消紧急状态

2月22日，布特弗里卡总统主持召开内阁会议，重点跟进2月3日公告上宣布的各种抚民措施的实施。

本次内阁会议通过了四项有关紧急状态的法令和法规草案，包括结束实行19年之久的紧急状态，修订并完善1991年出台的有关国家人民军除非特殊情况均要参与维护公共治安任务的法律，修改由军队负责组织、协调打击恐怖主义

和破坏活动的规定。其中，解除紧急状态的的决定将通过官方公报公布后立即生效。

此外，会上还宣布了一系列有利于民族经济发展的措施，包括税务、银行、企业投资与就业等方面。其中规定，国库将为各大有银行提供一条总额达一千亿第纳尔的可展期长期贷款线，以便银行为长期项目提供资金。在投资方面，内阁会议决定动员由国有银行创建



的投资公司来管理各省投资资金并鼓励他们在中小企业创业阶段积极参股。（APS 23-02-2011）

➤ 阿反对党全国争取改革与民主协调委员会（CNCD）分裂为两派

2月22日，经过持续三个多小时的激烈争论之后，全国争取改革与民主协调委员会（CNCD，阿尔及利亚政府反对党，“每周六”游行主要组织者）决定分裂为两个集团。

阿尔及利亚人权保卫联盟（LADDH）、SNAPAP、CLA、SATEF、CNES 以及“和平阿尔及利亚”决定创建“公民社会协调委员会”。包括 RCD、MDS、PLD，一些学生组织以及 Me Ali Yahia

Abdenour 等的另外几个政治派别决定坚持号召每周六都在五一广场举行游行活动。（ELWATAN-2011.02.22）

为抑制政府腐败，总统又出新招：将为各部部长配备司法顾问



2月3日，总统布特弗利卡先生主持部长议会时决定：政府将为每部部长配备一名司法顾问，以便其更好地了解并解释国家的法律、法规。

一些部长因曲解国家法律、法规而做出与其相悖或引起部际冲突的决议与指令，类似这样引起政

府机能障碍的案例比比皆是。也正因为此，自2009年的“51/49法则”颁布后，创建以外企为牵头人的合资集团几乎成为不可能的事情。因为如果要进行商业注册，集团的多数股份必须由阿尔及利亚公司持有。但是事实是，政府机构把大型基础设施建设项目的技术

投标条件制定得十分苛刻，屡屡把本国企业卡在了门外。

此外，司法顾问还是司法机构安放在部长身边的“眼线”，可以近距离监督交易的过程。这样，一旦出现公款使用不当的现象，他们就可以及时调查并加以制止。而之前，在我们发现某些公共合同的签订条件有可疑展开调查时，往往距离事发时间至少是几个月甚至是几年之后了，这就给不法当事人留有足够的时间逃逸到国外并私藏其财产。（TSA_05/02/2011）

国家建筑技术控制机构（CTC）宣布成立

据 2 月 7 日（周一）报纸上公布的消息，国家建筑技术控制机构（CTC）宣布正式成立。为了统一程序、丰富技术控制参考资料并将其延伸到各项建筑工程中，该机构旨在推行建筑技术控制方面的标准化程序。同时，它还将监督企业的

建筑质量管理是否符合规定要求，参与制定建筑技术规范并扩充关于建筑质量控制的数据库。

Mohamed Cherif Mohamed Arezki 先生被任命为该国有公共机构的负责人。此前，阿尔及利亚的建筑技术监控工作由众多地区

性分支机构掌管，例如：中部 CTC、西部 CTC、东部 CTC、谢里夫 CTC 以及水利技术控制机构（CTH）。但有时候，这些分支机构实行的控制标准与规范会有所不同。（TSA_07/02/2011）

阿尔及利亚工人联合会（UGTA）动员外企参与房建：质疑阿资企业的实力

几个月以来，经济爱国主义一直是官方演说的重心。但真正实行起来时，即便是这个理念的倡导人似乎也无法贯彻下去。最新的论据来自阿尔及利亚工人联合会（UGTA）——全国工会中心，其任务之一是保护国有生产工具：由该联合会掌控的阿尔及利亚全国社会工程资金调整局（FNPOS）决定动员外企参与由国家与工人出资的阿尔及尔 744 套社会集资住房（LSP）。为了建造构造简单的住房，阿尔及利亚全国社会工程资金

调整局（FNPOS）竟然发出了国内国际招标，而实际上，阿尔及利亚本国企业完全有能力独立承揽该工程。这样的决定在国家倡导振兴国有建筑企业并给予其财政支持的大背景下显得有些格格不入。

已于 2010 年 10 月生效的新公共合同法极力限制外国企业参与住房与基础设施建设。水资源部等政府部门已经决定只在本国企业范围内进行招标。国家宏观调控确实应该为本国企业的利润着想。

但另一个反常现象是：由工人

出资支持的阿尔及利亚全国社会工程资金调整局（FNPOS）居然没有房地产开发资质，这样它如何能够引领建筑行业？由于它无法及时起草受益者名单，造成耗巨资建成的住房大部分空置。事实上，FNPOS 住房已经成为阿尔及利亚工人联合会（UGTA）争取社会和平与巩固其在工人阶级中不可动摇的地位的一种手段。（TSA_08/02/2011）

塞提夫和安纳巴省的有轨电车：阿尔及利亚企业被“拒之门外”

塞提夫省（SETIF）和安纳巴省（ANNABA）有轨电车项目正在逐渐成形。2月2日（周二），阿尔及尔地铁企业（EMA）为这些有轨电车新线路发布了面向专业设计和监理公司的招标信息。

根据招标招标文件，竞标在本国和外资设计院间展开，但是阿尔及尔地铁企业（EMA）规定的标准却将阿尔及利亚企业排除在外。

任何一家阿资设计院都不能达到阿尔及尔地铁企业（EMA）的规定。作为参与竞标的条件，设计院需要证明近几年至少实施过3条

长度大于5km的类似项目。事实上，没有一家阿国设计院进行过此类设计。原因是：阿国独立以来唯一一个同类项目，也即阿尔及尔有轨电车项目，是交由外企设计的。

更令人吃惊的是，阿尔及尔地铁企业（EMA）所确定的标准将计划参与该项目投标的阿尔及利亚设计院和联合体都拒之门外，因为标准规定：联合体牵头人需持有半数以上股份并在近10年内修建过至少3个长度大于5km的类似项目。

此外，“集团每个成员都要在

近5年内至少完成过一个有轨电车或者地铁的详细设计或者施工监理工作”。某私营设计院经理惋惜地说：“阿尔及利亚设计院在有轨电车和地铁领域本来就没有经验。如果他们不能加入联合体，则永远也没有机会积累相关经验。类似项目将一直被外企包揽”。

该招标信息同政府关于经济爱国主义的宣称背道而驰。近几年，政府一直承诺将提高本国企业在公共合同中所占比重，但是，外国企业还是一如既往地将大块“蛋糕”据为己有。（TSA_02/02/2011）

政府向非正规经济让步：支票支付与发票普及的政策被延期

“从3月31日起，大于或等于50万第纳尔的商业交易必须用支票付款以及普及使用发票”的政策将被无限期延迟。这个决定是在2月3日部长会议上，布特弗利卡总统宣布的。

原政策规定：“在总金额大于或等于50万第纳尔时必须采用支

票付款并要求在所有的商业交易中普及使用发票”。根据部长会议公告，国家元首要求政府“深入商讨此政策的利弊，作出明确阐述及有效沟通”。另外他补充道，“这两项措施将被推迟执行，直到所有条件具备为止。”

12月底，批发商开始执行这两

项措施，引起了大宗消费品的大幅涨价，尤其是糖、油两项。1月5日至10日，蔓延全国的暴动紧随其后。（TSA_03/02/2011）



世界银行：2014 年，阿尔及利亚将仍属不发达国家

未来四年内，阿尔及利亚的经济形势不会有明显改善。这是 APS 报于 2 月 14 日披露的世界银行最新报告中对阿尔及利亚宏观经济的总结。

该报告显示，阿尔及利亚国内生产总值（PIB）将从 2011 年的 1688 亿美元增至 2014 年的 1962 亿美元，四年增长率达 16.23%。但同时，阿尔及利亚石油价格将从 78.8 美元增至 86 美元，增长率达 9.13%。因此，石油涨价是国内生产总值增长的主要原因。这也表明，阿尔及利亚经济形势的好坏将取决于国际石油市场的波动，因为我们无法避免在四年内会出现某个突发状况使油价跌至 78.8 美元以下的现象。

还有一个指数令人担心：外来直接投资额（IDE）。2011-2012 年间，外来直接投资额将为 10 亿美元，并于 2013-2014 年分别达到 11 亿美元。分析：不仅阿尔及利亚不会吸引众多的外来投资商，而且，外来投资会继续成为阿尔及利亚政府外汇流失的主要原因。事实上，



已经进入阿尔及利亚市场的投资商将会继续将每年达几十亿美元的利润源源不断地输往国外。但是，由于 2009 年财政补充法新政的限制，新项目投资将持续低水平（10 亿美元）。外来投资商将持续导致阿尔及利亚的外汇流失，而不会为国库添砖加瓦。

此外，外来直接投资储备（投资价值额）将会提高并成为已进入阿尔及利亚市场的外企的又一财源。这些数据清晰地表明，乌叶海亚（Ouyahia，阿总理）政府的经济政策在阻碍新投资项目的同时只会对已经在阿的外来投资商有利。

同时，只要银行业不改革、政治和税务压力不削减，本地私企就很难推动自身发展，更何谈创利。

目前，银行系统名义上鼓励本地各类投资，但实际上只有具有坚强的政治后盾和丰厚财力的企业才有能力提供担保。这种机制本来就不公平。

还有一个重要指数：经济增长率，将从 2011 年的 3.7% 降至 2014 年的 3.4%（非石油类：5.3% - 5%）。显然，阿尔及利亚 2014 年能创造的额外财富将会低于 2011 年。而且，以目前储油量为基础，专家预测：到 2014 年，阿尔及利亚距石油出口时代的终结只剩 6-10 年时间。

最后，人均国内生产总值增长不明显：从 2011 年的 4798 美元增至 2014 年的 5388 美元，增长率为 12%。实际上，人均国内生产总值是一个国家发展程度的主要指标。要成为发达国家，人均 PIB 值就应该达到 20 000 美元。因此，到 2014 年，阿尔及利亚将依然属于不发达国家，阿尔及利亚人民也将一直贫穷。可见，政府多次承诺的“更好的生活”并不是近期就可以实现的。（TSA_14/02/2011）

世界银行的预测：阿外汇储备将大幅增长，外商投资止步不前

根据世界银行 2 月 14 日（周一）公布的预测结果显示，阿尔及利亚 2011-2014 期间的非碳氢化合物经济将继续稳定增长：比率略高于 5%。2014 年国内生产总值将达到 1962 亿美元，外汇储备可达 2264 亿美元。通货膨胀率将逐年降低，从 2011 年的 5% 降至 2014 年的 3.7%。

相反，外商直接投资（IDE）仍处于较低水平：从 2011 年、2012 年的 10 亿美元到 2013 年、2014 年的 11 亿美元。这表明，对于世界银行来说，阿尔及利亚经济在未来四年内对于外国投资商仍然没有吸引力。

世界银行公布的主要数据如下：

| 项 目 \ 年 份 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
| 国内生产总值(PIB, 单位: 十亿美元) | 168.8 | 178.4 | 187.6 | 196.2 |
| 经济增长率 | 3.7 % | 3.6 % | 3.5 % | 3.4 % |
| 非碳氢化合物经济增长率 | 5.3 % | 5.3 % | 5.2 % | 5 % |
| 人均国内生产总值(美元) | 4798 | 4987 | 5179 | 5388 |
| 贸易差额(单位: 十亿美元) | 13.5 | 13.7 | 13.3 | 12.5 |
| 外商直接投资(单位: 十亿美元) | 1 | 1 | 1.1 | 1.1 |
| 外汇储备(单位: 十亿美元) | 171.4 | 188.3 | 206.9 | 226.4 |
| 国家外债 | 3.7 | 3.4 | 3.2 | 2.9 |
| 国家外债/国内生产总值 | 2.2 % | 1.9 % | 1.7 % | 1.5 % |
| 阿尔及利亚石油价格 | 78.8 | 82.3 | 84.4 | 86 |
| 通货膨胀率 | 5 % | 4.3 % | 4 % | 3.7 % |

(TSA_14/02/2011)

阿尔及利亚每年非法输出的外汇超 17 亿美元

根据以严谨著称的美国权威机构“全球财务廉洁组织”(GFI) 最新报告，腐败、偷税与违法行为使阿尔及利亚损失惨重。GFI 庞大的法官与律师阵容中星光熠熠，如法国人 Eva Joly。

据 GFI 称，2000-2008 年，阿尔及利亚非法输出外汇 136 亿美元，即每年 17 亿美元。这些钱源自阿尔及利亚形形色色的腐败、偷税与违法活动；其中，还不包括国际集团为了获取公共合同或产品与服务的超额结算而为私人企业在境外支付的各种佣金，也不包括进驻阿尔及利亚的跨国公司为

了避开 2009 年经济新政而采取的合法转账。

GFI 还指出，北非是非法资金输出增长率最高的地区。这种情况减弱了本地区国家发展经济、振兴就业市场的能力。据 GFI 报告指出，

1970-2008 年间，阿尔及利亚、埃及、利比亚、摩洛哥与突尼斯等国损失的资金总额平均到每个居民的水平高于其余所有非洲国家任意组合的平均值。

对于阿尔及利亚来说，这些资

金的非法转移揭露了阿行业务能力的不足。尽管货币组织已经采取了严厉的措施，外汇的非法外流还是屡禁不止。同时，这种现象也表明了与外汇相关的市场整顿机制的失败。（TSA_11/02/2011）

进口政策再次收紧：阿尔及利亚国家银行将供方信贷最长期限降至 60 天

阿尔及利亚国家银行再次收紧进口条件。新政中规定，进口成品或原材料的公司的供方信贷期不得超过 60 天。该项措施在 1 月初正式生效，旨在减少阿尔及利亚的境外债务。

事实上，新政的目的在于进一步加大对进口业务的限制。公司负责人抱怨新政对其财务状况产生了影响。某私营企业负责人透露：“从前，我们可以从合作伙伴处获得 120 天的供方信贷，可现在，政

府决定将该期限缩短至 60 天。这项措施将使企业的财政停滞现象加剧，还将加重成品或原材料进口企业的财政负担。”

“开立信用证作为进口的唯一付款方式”使得很多进口商都出现财政停滞状况。加上财权兼备的新型垄断巨头的挑战，不少企业面临破产的危险。

阿尔及利亚国家银行外汇交易部门总经理 Mustapha Ali 先生签署并向各银行发出的通知中写

道：“我们可以确定的是，阿尔及利亚的短期外债正在以我们不希望的速度上涨。……目前，国家减少债务的战略方针已经有效地降低了中长期外债额。为了避免短期外债的增长，我们请各大银行采取一切必要措施减少相关业务”。此外，阿尔及利亚国家银行没有明确指出相关的措施是仅仅针对成品进口商还是针对所有企业。

（TSA_04 /02/ 2011）

营业执照有效期缩短至 2 年

营业执照的有效期将缩短至 2 年，那么，三个行业会受到影响：“用于原样转售的产品、商品以及

原材料的进口，但与自用、原材料批发以及外企的原材料零售等相关的进口除外”，这是国家工商注

册中心总部发给各地区分部的密函中的内容。

还有两个行业将受到影响：“原材料、产品与商品的批发销售；依照现行法律具备商业资质的外籍自然人和法人所从事的原材料，产品与商品的零售”。

2010 年财政补充法引入的新政使得上述三个行业内所有企业都不能在同一个营业执照名下从事多种业务。“同一个行业内的业务应属同类并形成相关的整体。比如，IT 产品的进口与五金类进口就完全不相干”。

一旦过期，营业执照就立即失效。在过期之前，企业拥有 15 天的时间进行更新或修改业务范畴或者注销。要更新营业执照，需要提供“营业执照原件、按照国家工商注册中心（CNRC）的格式填写而成的申请书、符合现行法律规定的印花税完税证明以及营业执照修改税缴纳凭证”。

“对于已经完成工商注册且在上述三个行业内从事经营活动的商家将拥有六个月的时间来适

应新政”。任何关于地址更改、资本变更等的申请也都将遵照新法要求。最后，不受新法影响的行业内的企业还将一如既往地使用无有效期标注的营业执照。

(TSA_05/02/2011)



申请人自动撤销营业执照的案例增多

为整顿国内营业执照的管理系统而采取的新举措使企业自动撤销营业执照的案例增多。2月15日（周二），一份由国家工商注册

中心（CNRC）出具的报告显示：从2010年7月15日新政出台至2011年01月末，共有103 447例自动撤销申请，增长幅度高达224%。而

从2009年7月15日至2010年1月31日，自动撤销营业执照的申请仅为31 926例。（APS_17/02/2011）

意大利银行加入 Desertec 计划

2月11日（周五），意大利两家最大的银行 UniCredit 与 Intesa Sanpaolo 宣布加入北非-中东巨大的太阳能发电站“Desertec 计划”中来。

UniCredit 在公告中指出，它参与“Desertec”项目，并成为 DII 组织的股东，但没有明确其具体股份。另外，Intesa Sanpaolo 银行在公告中宣布它是作为“股份合伙

人与赞助商”加入“Desertec”项目的。该银行的金融与投资部将参与项目实施与业务。

DII，是 The Desertec Industrial Initiative 的缩写，是由欧洲 12 家大型企业联合组成的一个组织。它成立的唯一目标就是在撒哈拉沙漠中建立太阳能热发电厂。（TSA_11/02/2011）

2010 年工业产品价格上涨：建筑材料涨幅最大

2 月 13 日（周日），国家统计局（ONS）宣布：2010 年的前 9 个月，与 09 年同期相比，国营非碳氢工业产品价格上涨 3.2%，而私营产品价格上涨 1.4%。

该统计局报告显示：工业产品中价格上涨最多的是建筑材料，上涨幅度为 18%。钢铁冶金，金属，机械，电气电子（ISMEE），化学，橡胶和塑料业产品价格均上涨了 2.9%。上年前三季度，国营制造业价格上涨 3.5%，私营制造业上涨 1.3%。

国有产品价格上涨的原因在于各领域生产成本的整体上涨，但不包括矿业，采石业（-0.4%）和其它行业（-3.3%）。其余行业有较小幅度的上涨：农产食品加工业（2.1%），皮革业（1.4%），纺织业（1.1%）。而在私营领域，增长幅度最大的是矿业和采石业（19.5%），以及农产食品加工业（5.4%），建筑材料也有较轻幅度上涨（2.7%），纺织业（1.3%），钢铁冶金，金属，机械，电气电子（ISMEE）业上涨 0.9%。

同 2009 年同期相比，去年前 3 个季度国营工业产品价格上涨 2.9%，私营领域上涨 1.9%。同 2008 年相比，2009 年国营非碳氢工业产品增长 3.4%，私营类增长 1.3%。（TSA_13/02/2011）



萨赫勒（Sahel）平原灌溉项目即将启动

2 月 17 日，阿尔及利亚某政府高官宣布，2011 年上半年末，位于布伊哈与贝贾亚省之间的 El-Asnam 平原与萨赫勒（Sahel）山谷地区的灌溉项目将启动。该项目将通过引用 Tichy-Haft

（Bejaïa）和 Tilesdit（Bouira）大坝的水源保证对约 9000 公顷土地的灌溉。这是由国家灌溉与引水局总经理宣布的。

该项目将引进专业水力系统，集引流、分配于一体，并建造泵站，

水库与附属设施，包括防汛保护堤等。这就有助于为农业增收，尤其是谷物，干菜，饲料作物与园艺植物等：将从目前的 3 万吨增至 12 万吨。其中，还可以创造就业岗位 8300 个。

据贝贾亚省水利局局长透露，该省目前拥有 13 个灌溉区，总面积达 6400 公顷，都需要翻新。技术设计由某阿-法设计院联合体负责，工期为 26 个月。(TSA_17/02/2011)

加拿大设计院 RSW 获得水利合同

2 月 3 日(周四)，国家大坝与输水司 (ANBT) 宣布，加拿大设计院 RSW 获得了在吉杰尔省 (Jijel) 与米拉省(Mila)之间的 Boussiaba 合同委员会批准才能正式生效。如果该委员会不予批准，合同将被取消，招标将重新进行。(TSA_04/02/2011)

康斯坦丁的有轨电车将直达 Ali Mendjeli 新城

康斯坦丁有轨电车一号线将从 Zouaghi 区延伸到 Ali Mendjeli 新城。就该延伸线路的深化设计与施工监理工程，阿尔及尔地铁公司 (EMA) 已发出招标通知。该标面向阿尔及利亚国内外设计院进行招募，但是没有一家阿尔及利亚设计院能够满足 EMA 设置的标准。为了参与延伸部分的设计，候选人必须具备参与过有轨电车设计的经验。但是，没有一家阿尔及利亚设计院获取过有轨电车的设计合同。(TSA_15/02/2011)

公共工程: Cosider 拟加强自身建设

Cosider 公司拟对专业从事公共工程的子公司加大机械配备力度。2 月 3 日(周日)，该集团发出招标文件，拟购买 10 辆推土机，10 台装载机，8 台平地机，10 台挖掘机，4 台混凝土搅拌运输车，20 辆翻斗卡车，10 辆水罐车，6 辆道路牵引车与 1 个混凝土搅拌站。为了获得公共工程新合同，Cosider 还将升级集团的施工设施。2010 年 5 月，国家参股委员会 (CPE) 批准了 Cosider 的投资计划——总额为 315 亿第纳尔，其中，FNI 将为 Cosider 提供 257 亿第纳尔的贷款。(TSA_13/02/2011)

☞ 2010 年，Cnep 银行实现放贷 17 087 批次，增长了六个百分点；

☞ 2011 年 1 月份，大众在阿出售车辆共计 2541 辆；

☞ 在议会秋季会议闭幕式上，当记者问到关于内阁重组的“流言”时，总理 Ahmed Ouyahia 金口紧闭。他与布特弗里卡总统一样认可“沉默是金”，生怕其只言片语再次引起一阵阵骚乱，并希望平稳度过危机，尽快走出阴霾；

☞ 2012 年，ArcelorMittal Annaba 将创造 2000 个就业机会。

1月31日

☞ 阿尔及利亚前总理 Mouloud Hamrouche 在法国国际外交学院题为《马格里布：未来前景》的讨论会上指出，“阿尔及利亚有很多钱，只是不知道该怎么花”。

2月1日

☞ 阿国民议会集中讨论“取消紧急状态”的议案，各议员众说纷纭。

2月2日

☞ 阿尔及利亚民族阵线（FNA）代表决定拒绝出席国民议会全会，因为“政府不理睬国民的请求”；

☞ Sonatrach 发起招标，拟进口 3 万吨瓦斯油。

2月3日

☞ 距离 19 日的游行示威还有 10 天，政府第一次作出了让步。布特弗里卡总统在部长会议上宣布将在“不久的将来”取消紧急状态令。尽管如此，19 日的游行组织方依然坚持要执行计划；

☞ 布特弗里卡总统要求国家电视台 ENTV 和广播电台的报道要覆盖所有合法政党；

☞ 文化与民主联盟（RCD）负责人称总统在部长会议上的决议是“危险的操作”；

☞ 针对布特弗里卡总统的部长会议公告，TSA 认为总统有意未提其政治前景，对于其弟也只字不提，也许将试图再次连任。另外，“取消紧急状态令”的决定是真实的承诺还是权宜之计呢？将一个全新的计划交给已经丧失威信且不能胜任的旧政府，果真能奏效吗？严重怀疑总统有“换汤不换药”之嫌；

☞ 内政部长 Dahou Ould Kablia 宣布，“‘全国争取变革和民主协调委员会’将于 2 月 12 日在阿尔及尔游行示威的申请已经收到，正在研究，将在法定期限内给予答复。”

☞ 应卡比利亚（Kabylie）自治运动组织（MAK）的号召，200 多名中学生走上街头游行示威，抗议生存环境不安全、军营进驻等。

2月4日

☞ 社会力量阵线（FFS）批总统“取消紧急状态令”的决定是骗局；

☞ Ennahda 运动组织称总统的措施远远不够，呼吁广大市民要与各大政党开启对话、共商对策；

☞ 国家电视台 ENTV 数年来首次报道反对党文化与民主联盟（RCD），社会力量阵线（FFS）等。

2月5日

☞ 因传总统之弟 Saïd Bouteflika 将到来，文化与民主联盟即时决定在 Tizi Ouzou 组织游行；

☞ 阿尔及利亚总工会（UGTA）对总统新政表示“完全满意”，工党（PT）发言人称“部分满意”；

☞ 前总理 Ahmed Benbitour 带头创建全国争取变革同盟（ANC）；

☞ 总统通过部长会议公告加强对政府官员的廉政监督：指派 10 名超级反腐干部进行跟进。

2月6日

☞ 内政部长 **Dahou Ould Kablia** 宣布“明日将建‘紧急状态令取消委员会’”，同时“2月12日的游行申请尚未得到允许”；

☞ 游行组织方回应：“无论有没有授权，我们都将游行示威。”

☞ 几十名失业青年在劳动、就业与社会保障部门前静坐，要求得到工作机会与更好的生活条件。

2月7日

☞ 民族议会副主席 **Zohra Dirf Bitat** 建议组织一场辩论探讨阿尔及利亚的未来，同时要总结“五十年主权历程”，为2012年庆祝阿国独立五十周年献上一份厚礼；

☞ 阿尔及尔省政府正式禁止12日的游行，建议组织方改为室内会议；

☞ 与布特弗里卡总统承诺相悖，奥兰省政府禁止12日的游行，组织方称将强行举行；

☞ 增进和保护人权问题国家咨询委员会（CNCPPDH）会长 **Farouk Ksentini** 支持政府禁止12日游行的决定，建议全国争取变革和民主协调委员会（CNCD）探索其它形式进行抗议；

☞ 部长会议公告公布总统新举措已有5日，社会抗议形势依然严峻；

☞ **Sonelgaz** 选中德国联合体 **Centrotherme- Kinetics** 为其建造光电组件制造厂，合同额近3亿欧元；

☞ 为了满足本国需要，**Eniem** 子公司 **Filamp** 拟生产低耗灯泡。

2月8日

☞ 全国争取变革和民主协调委员会（CNCD）召集抗议群众将于9日在埃及驻阿使馆前集会，为12日的游行做准备；

☞ **Sonelgaz** 宣布，阿尔及利亚将投资1200亿美元开发可再生能源为未来20年保证22000兆瓦的电能。

2月9日

☞ 政府继续出台新政来稳定民众情绪：办理身份证时不再需要出示出生证明书 S12；

☞ 银行与金融机构协会（ABEF）总代表宣布，银行将提供2300亿第纳尔贷款用于青年创业；

☞ 阿尔及利亚经济企业与承包商联盟（CGEOA）主席 **Habib Yousfi** 揭私企的边缘化，称“公共合同的授予完全是人际买卖”。

2月10日

☞ 政府继续出台抚民措施：认可了四个新政党，暂缓对非正规经济的打击，暂停新交规的执行；

☞ 贝贾亚 **Kherrata** 地区失业者进行游行与集会；

☞ 阿航（**Air Algérie**）宣布将购置18架新客机来替换目前的波音767，其中包含5架大型客机。

2月11日

☞ 欧洲-地中海人权组织发言人称，阿政府应该允许12日的游行；

☞ 文化与民主联盟（RCD）阿尔及尔总部遭警察围攻，有被捕，有受伤；

☞ 来自多省的公共车被禁进入阿尔及尔；

☞ 12日游行活动日前夕，埃及总统穆巴拉克再也不能忍受国民游行、静坐给他带来的煎熬，终于辞职离去，同时也逃脱了主要盟国——美国对他的制约。

2月12日

- ☞ 12: 30, 奥兰 CNCD 集会受阻, 部分示威者被捕; 康斯坦丁、安纳巴集会也受阻;
- ☞ 全国多个城市 300 多人被警察调查;
- ☞ 内政部长 Dahou Ould Kablia 向 TSA 声明: “游行中被捕的所有人士都已释放”;
- ☞ 200 多阿尔及利亚籍人士在加拿大蒙特利尔响应 CNCD 号召进行反布特弗里卡总统游行。

12 月 13 日

- ☞ 全国争取变革和民主协调委员会 (CNCD) 呼吁 19 日再次游行 (从五一广场到烈士广场);
- ☞ 几名驻法记者、大学教员、外科医生、蒙特利尔教师等联名请愿, 呼吁瑞士联邦委员会冻结阿尔及利亚领导人的银行账户;
- ☞ 阿尔及利亚工党秘书长 Louisa Hanoune 称, 全国争取变革和民主协调委员会 (CNCD) 的游行注定会失败, 因为 “布特弗里卡不是本.阿里也不是穆巴拉克”;
- ☞ 2011 年, 阿尔及利亚将拨款 160 多亿美元用于社会补助。

12 月 14 日

- ☞ 阿意宣布将加强两国中小企业间的合作。

2 月 15 日

- ☞ CNCD-Oran 呼吁继续斗争, 拟定将于 19 日 (周六) 在奥兰集会;
- ☞ 目前由民族解放阵线 (FLN) 领导的总统联盟将于 16 日在阿尔及尔召开峰会, 讨论关于 2 月 3 日部长会议公告的议案以及法国殖民定罪法等;
- ☞ 全国争取变革和民主协调委员会 (CNCD) 呼吁社会各界都要踊跃参与 2 月 19 日的抗议活动;
- ☞ 维基解密网站爆料: 美国投资商在埃企 Orascom 中持有大股东;
- ☞ 据路透社消息, Sonatrach 被委内瑞拉国家石油公司 PVDSA 选中, 将负责一个油层的开发;
- ☞ 能源与矿产部长宣布, Ferphos, Eng, Enof, Enasel 以及 Enamarbre 等五家国企将联合构成国内第一的矿业集团。

2 月 16 日

- ☞ TSA 曝: 在法国拥有房产的阿籍人中, 环境部长 Chérif Rahmnani 及其配偶居首;
- ☞ 欧盟负责人来访阿尔及尔, 称在谈的阿-欧能源合作协议最晚将于今年 9 月签订。

2 月 17 日

- ☞ 多哈的阿拉伯电视台报道: 对抗警察和政府拥护者的游行在伊朗, 也门和利比亚蔓延;
- ☞ 安全局势: 瑞典外长建议避免赴阿尔及利亚南部的 “不必要行程”;
- ☞ 美国称阿政府 “将于月底前取消紧急状态” 的政策是 “向前迈出了可喜的一步”。

2 月 19 日

- ☞ 全国争取变革和民主协调委员会 (CNCD) 组织的抗议活动在五一广场如期举行, 但人数较少, 而警力出动数明显多于 2 月 12 日。加上广场周边居民帮助警方驱散游行群众, 本次抗议影响力更弱。

2 月 26 日

- ☞ 全国争取变革和民主协调委员会 (CNCD) 组织的抗议活动在五一广场如期举行, 但参与游行示威的人数很少; 截止今天 20:38, 阿尔及利亚从利比亚撤出侨民约 2300 人。